# **Declaration and Power of Attorney for Patent Application**

# 特許出願宣言書及び委任状 Japanese Language Declaration

### 日本語宣言書

| 私は、以下に記名された発明者として、ここに下記の通り宣言する:  | As a below named inventor, I hereby declare that  |
|--|---|
| 私の住所、郵便の宛先そして国籍は、私の氏名の後に記載された通<br>りである。  | My residence, post office address and citizenship are as stated next to my name.  |
| 下記の名称の発明について、特許請求範囲に記載され、且つ特許が求められている発明主題に関して、私は、最初、最先且つ唯一の発明者である(唯一の氏名が記載されている場合)か、或いは最初、最先且つ共同発明者である(複数の氏名が記載されている場合)と信じている。 | I believe I am the original, first and sole inventor (if only one name is listed below) or an original, first and joint inventor (if plural names are listed below) of the subject matter which is claimed and for which a patent is sought on the invention entitled |
|  | DATA STORAGE DEVICE, INFORMATION  |
|  | TRANSMITTER, DATA STORAGE SYSTEM AND  |
|  | INFORMATION PROCESSING SYSTEM   |
| 上記発明の明細書はここに添付されているが、下記の欄がチェック<br>されている場合は、この限りでない:  | the specification of which is attached hereto unless the following box is checked:  |
| □の日に出願され、<br>この出願の米国出願番号またはPCT国際出願番号は、<br>であり、且つ<br>の日に補正された出願(該当する場合)   | was filed on as United States Application Number or PCT International Application Numberand was amended on (if applicable).   |
| 私は、上記の補正書によって補正された、特許請求範囲を含む上記<br>明細書を検討し、且つ内容を理解していることをここに表明する。   | I hereby state that I have reviewed and understand the contents of<br>the above identified specification, including the claims, as amended<br>by any amendment referred to above.   |
| 私は、連邦規則法典第37編規則1.56に定義されている、特許性について重要な情報を開示する義務があることを認める。  | I acknowledge the duty to disclose information which is material to patentability as defined in Title 37, Code of Federal Regulations, Section 1.56.  |

### Japanese Language Declaration

(日本語宣言書)

私は、ここに、以下に記載した外国での特許出願または発明者証の出願、或いは米国以外の少なくとも一国を指定している米国法典第35編第365条(a)によるPCT国際出願について、同第119条(a)-(d)項又は第365条(b)項に基づいて優先権を主張するとともに、優先権を主張する本出願の出願日よりも前の出願日を有する外国での特許出願または発明者証の出願、或いはPCT国際出願については、いかなる出願も、下記の枠内をチェックすることにより示した。

I hereby claim foreign priority under Title 35, United States Code, Section 119(a)–(d) or 365(b) of any foreign application(s) for patent or inventor's certificate, or 365(a) of any PCT International application which designated at least one country other than the United States listed below and have also identified below, by checking the box, any foreign application for patent or inventor's certificate, or PCT International application having a filing date before that of the application for which priority is claimed.

| いかなる出願も、下記の枠内をチェックすることにより示した。  |  |   | International application having a filing date before that of the application for which priority is claimed.  |  |
|--|--|---|---|--|
| Prior Foreign Application(s)<br>外国での先行出願   |  |   | Priority Not Claimed<br>優先権主張なし   |  |
| 2003-423735  | Japan  | 19/12/2003  |   |  |
| (Number)<br>(番号)   | (Country)<br>(国名)  | (Day/Month/Year Fi<br>(出願日/月/年)   |   |  |
|  |  |   |   |  |
| (Number)<br>(番号)   | (Country)<br>(国名)  | (Day/Month/Year F<br>(出願日/月/年)  |   |  |
| 私は、ここに、下記のいかな<br>国法典第35編119条(e)項の  | る米国仮特許出願についても、そ<br>0利益を主張する。   |   | nder Title 35, United States Code, Section provisional application(s) listed below.   |  |
| (Application No.)<br>(出願番号)  | (Filing Date)<br>(出願日)   | (Application No.)<br>(出願番号)   | (Filing Date)<br>(出願日)  |  |
| 典第35編第120条に基づくなるPCT国際出願についてもを主張する。また、本出願の各35編第112条第1段に規定<br>PCT国際出願に開示されてい<br>出願日と本国内出願日またはF<br>された情報で、連邦規則法典第 | なる米国出願についても、その米<br>利益を主張し、又米国を指定する。<br>、その同第365条(c)に基づく。<br>特許請求の範囲の主題が、米国法<br>された態様で、先行する米国出願<br>ない場合においては、その先行出<br>CT国際出願日との間の期間中に<br>37編規則1.56に定義された<br>開示義務があることを承認する。 | 120 of any United States application designers and, insofar as the subject mapplication is not disclosed in International application in the frite 35, United States Coto disclose information which Title 37, Code of Federal  | nder Title 35, United States Code, Section polication(s), or 365(c) of any PCT grating the United States, listed below latter of each of the claims of this in the prior United States or PCT le manner provided by the first paragraph ide Section 112, I acknowledge the duty the is material to patentability as defined in Regulations, Section 1.56 which became late of the prior application and the I filing date of application. |  |
| PCT/JP2004/009107  | June 28, 2004  | Pending   |   |  |
| (Application No.)<br>(出願番号)  | (Filing Date)<br>(出願日)   | (Status: Patented, Pending<br>(現況 : 特許許可、係)   |   |  |
| (Application No.)<br>(出願番号)  | (Filing Date)<br>(出版日)   | (Status: Patented, Pending<br>(現況 : 特許許可、係)   |   |  |
| 且つ情報と信ずることに基づく<br>を宣言し、さらに、故意に虚偽<br>第18編第1001条に基づき<br>により処罰され、またそのよう<br>たはそれに対して発行されるい                         | 身の知識に係わる陳述が真実であ<br>陳述が、真実であると信じられる<br>の陳述などを行った場合は、米国<br>、罰金または拘禁、若しくはその<br>な故意による虚偽の陳述は、本出<br>かなる特許も、その有効性に問題<br>行われたことを、ここに宣言する  | knowledge are true and that and belief are believed to b were made with the knowled 原ま Section 1001 of Title 18 of the statements may be set to | ements made herein of my own<br>all statements made on information<br>e true; and further that these statements<br>ge that willful false statements and the<br>e by fine or imprisonment, or both, under<br>he United States Code and that such<br>jeopardize the validity of the application   |  |

### Japanese Language Declaration

(日本語宣言書)

委任状: 私は本出願を審査する手続を行い、且つ米国特許商標庁との全ての業務を遂行するために、記名された発明者として、下記の弁護士及び/または弁理士を任命する。(氏名及び登録番号を記載すること)

POWER OF ATTORNEY: As a named inventor, I hereby appoint the following attorney(s) and/or agent(s) to prosecute this application and transact all business in the Patent and Trademark Office connected therewith (list name and registration number).

The practitioners at BIRCH, STEWART, KOLASCH & BIRCH, LLP or CUSTOMER NO. 02292

書類送付先

Send Correspondence to:

BIRCH, STEWART, KOLASCH & BIRCH, LLP or CUSTOMER NO. 02292
Telephone No.703-205-8000 Facsimile No. 703-205-8080

直通電話連絡先: (氏名及び電話番号)

Direct Telephone Calls to: (name and telephone number)

| 唯一または第一発明者氏名      |    | Full name of sole or first inventor<br>Tadashi YOSHIKAWA                       |                           |  |  |
|-------------------|----|--|---------------------------|--|--|
| 発明者の署名            | 日付 | Inventor's signature   | Inventor's signature Date |  |  |
|                   |    | <b></b>  | May 26, 2006              |  |  |
| 住所                |    | Residence<br>Yaita-shi, Tochigi, Japan   | · · · ·                   |  |  |
| 国籍                |    | Citizenship<br>Japanese  |                           |  |  |
| 郵便の宛先             |    | Post Office Address<br>Soumei-ryo 258, 174-7, Hayakawa-cho, Yaita-shi, Tochigi |                           |  |  |
|                   |    | 3292141 Japan  |                           |  |  |
| 第二共同発明者がいる場合、その氏名 |    | Full name of second joint inventor, if any                                     |                           |  |  |
| 第二共同発明者の署名        | 日付 | Inventor's signature   | Date                      |  |  |
| 住所                |    | Residence  |                           |  |  |
| 国籍                |    | Citizenship  |                           |  |  |
| 郵便の宛先             |    | Post Office Address  |                           |  |  |
|                   |    |  |                           |  |  |
|                   |    | ·  |                           |  |  |

(第三以下の共同発明者についても同様に記載し、署名をすること)

(Supply similar information and signature for third and subsequent joint inventors.)